

# PREPOTATRICE A DISCHI

## DISC PRE-PRUNER

## VORSCHNEIDER MIT SCHEIBEN

## PREPODADORA A DISCOS



WEB SITE

**IT**

Dischi contrapposti consigliata per vigneti: Cordone libero, Cordone speronato, Guyot-Sylvoz.

Realizza un lavoro di pre potatura nella parte superiore della vite alleggerendo di molto il lavoro manuale di rifinitura. Apertura e chiusura eletroidraulica delle teste che sono a 4 o 9 dischi smontabili. La prepotatrice è montata su telaio con cerniera di rotazione meccanica a 90° per il trasporto stradale. I movimenti di regolazione inclinazione e altezza sono gestiti con distributore elettroidraulico e comando Joy stick.

A richiesta può essere montata:

- apertura automatica con fotocellule.
- n. 2 lame Schumacher mt. 1 per tagliare i rami nella parte laterale.

**EN**

recommended for vineyards:  
Free cordon, Spur cordon,  
Guyot-Sylvoz.

It performs pre-pruning work on the upper part of the vine, significantly reducing the manual finishing work. The opening and closing of the heads, which have 4 or 9 removable discs, are controlled electro-mechanically. The pre-pruner is mounted on a frame with a mechanical 90° rotation hinge for road transport. The inclination and height adjustment movements are managed by an electro-hydraulic distributor and Joy Stick.

On request,

- automatic opening with photoelectric cells
- 2 Schumacher blades (1 meter each) to cut the side branches.

**DE**

Empfohlen für Weinberge:  
Freier Draht, Sperr-Kordon,  
Guyot-Sylvoz.

Sie führt eine Vor-Schnitt-Arbeit im oberen Bereich der Rebe durch und erleichtert erheblich die manuelle Nachbearbeitung. Die Öffnung und Schließung der Köpfe erfolgt elektro-hydraulisch, wobei die Köpfe aus 4 oder 9 abnehmbaren Scheiben bestehen. Vorschneider ist auf einem Gestell mit einer mechanischen Rotationsscharniervorrichtung bei 90° für den Straßentransport montiert. Die Bewegungen zur Einstellung der Neigung und Höhe werden über einen elektro-hydraulischen Verteiler und Joystick-Steuerung geregelt.

Auf Anfrage

- automatische Öffnung mit Fotodetektoren
- 2 Schumacher-Messer mit einer Länge von je 1 Meter zur Seitenäste-Schneidung angebracht werden.“

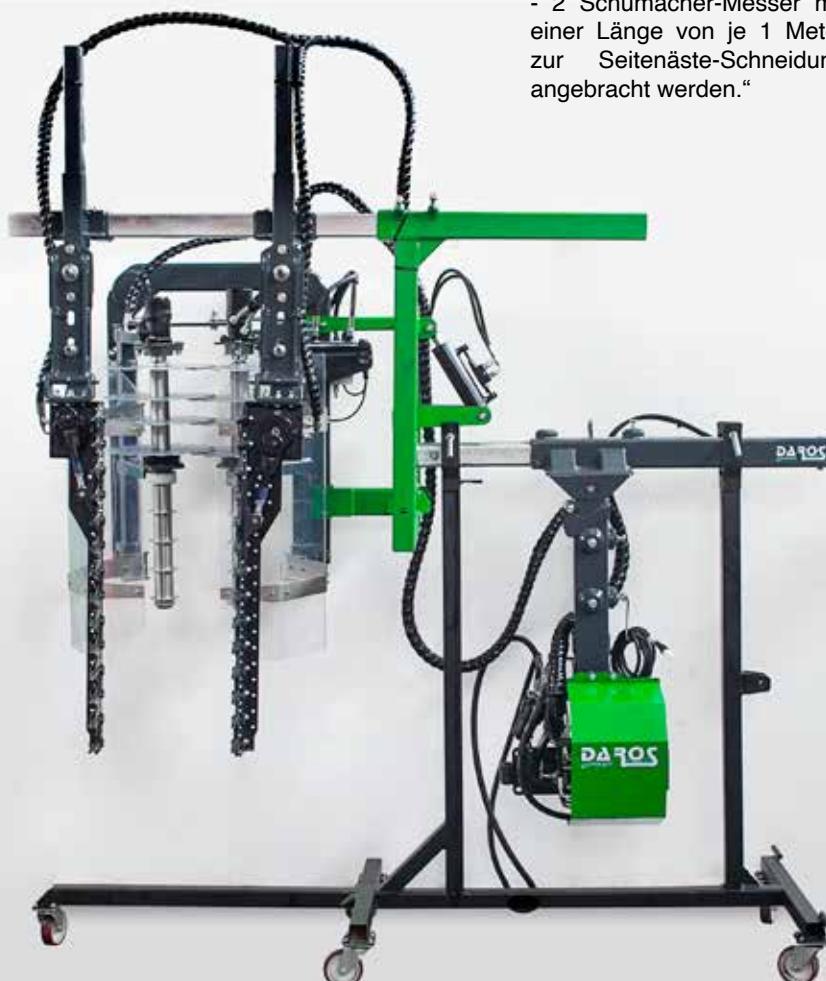
**ES**

Discos contrarrotativos recomendada para viñedos: Cordón libre, Cordón espuelto, Guyot-Sylvoz.

Realiza un trabajo de prepotada en la parte superior de la vid, aligerando significativamente el trabajo manual de acabado. La apertura y cierre de las cabezas, que tienen 4 o 9 discos desmontables, se controlan eléctricamente. La prepodadora está montada en un chasis con una bisagra de rotación mecánica de 90° para el transporte por carretera. Los movimientos de regulación de inclinación y altura se gestionan con un distribuidor electrohidráulico y un control de joystick.

A petición, se puede instalar

- apertura automática con fotocélulas
- 2 cuchillas Schumacher (de 1 metro cada una) para cortar las ramas en la parte lateral.



PREP - ML4



Modello Model Modell Modelo	Descrizione Description Beschreibung Descripción	Disco Disc Scheibe Disco	Altezza filare Row height Reihenhöhe Altura de fila	Peso kg. Weight Kg. Gewicht Kg. Peso Kg.
<b>PREP-ML4</b>	Prepotatrice a dischi Pre-pruner whith discs Vorschneider mit scheiben Prepodadora a discos	4 + 4	cm 210	460
<b>PREP-ML9</b>	Prepotatrice a dischi Pre-pruner with discs Vorschneider mit scheiben Prepodadora a discos	9 + 9	cm 210	540
<b>PREP-SCH100</b>	Kit n. 2 Lama Schumacher cm. 100 Kit n. 2 Schumcher blade cm. 100 Kit mit 2 Schumacher-Messern cm. 100 Kit n. 2 Hoya Schumacher cm. 100			